



# Atlas Travel<sup>®</sup>

東京海上HCCのグループ会社であるWorldTripsのAtlas Travelプランでは、休暇旅行、留学、法人旅行、ミッションワークなどで世界のどこにでもお供します。

# Atlas Travel<sup>®</sup> をお勧めする 理由

どのような理由であれ、海外旅行は楽しい体験を期待するものです。病気や怪我、自然災害などの面倒な問題や緊急事態は、人生の一大事です。このような事態が起こらないことを願っていますが、万が一の際は弊社が皆様のお役に立ちたいと考えます。

そのため、Atlas Travelでは、予期せぬ医療費を補償するだけでなく、緊急時の旅行ベネフィットや多言語によるトラベルアシスタンスサービスを提供しています。



## 海外旅行傷害保険の必要性

本国で加入している医療保険では、海外旅行中の医療費の多くはほとんど補償されません。Atlas Travelでは、国際的な補償に加えて、海外での緊急医療搬送、病室や病院食、誘拐や身代金請求の危機対応まで重要なベネフィットを提供しています。

**Atlas Travel**の詳細については、[worldtrips.com](https://www.worldtrips.com)をご覧ください。

保険に加入した後、いざという時に会社を信用できますか。

WorldTripsは、米国インディアナ州インディアナポリスに本社を置き、世界中の消費者のニーズに合わせた国際医療保険を提供する総合サービス企業です。

WorldTripsは、東京海上HCCのグループ会社です。東京海上HCCは、世界約180カ国で事業を展開し、100クラスを超える特殊保険を引き受ける大手特殊保険グループです。テキサス州ヒューストンに本社を置く当社は、特殊な状況を引き受ける態勢を整えた高度に起業家的なチーム、効果的

なソリューションを提供するために独立して行動する企業や個人で構成されています。弊社の製品と能力は業界の標準となっており、約2,500人の従業員の多くは業界をリードする専門家です。

東京海上HCCは、時価総額約300億ドルのプレミアグローバル企業である東京海上の一員です。東京海上HCCは、Standard & Poor'sおよびFitch RatingsからAA-、A.M. Best CompanyからA++ (Superior) の財務力格付け\*\*を取得しています。

**Atlas Travel**の詳細については、[worldtrips.com](https://www.worldtrips.com)をご覧ください。

\*2022年11月2日現在。 \*\*印刷時。これらの格付けの詳細については、[www.standardandpoors.com](https://www.standardandpoors.com)、[www.ambest.com](https://www.ambest.com)、[www.fitchratings.com](https://www.fitchratings.com)をご覧ください。

# Atlas Travelのベネフィット・限度額表

## プランの詳細

控除額	保証期間ごとに、0ドル、100ドル、250ドル、500ドル、1,000ドル、2,500ドル、5,000ドルのいずれかとなります。	
全体の上限額	80歳以上の方は1万ドル、65歳から79歳の方は5万ドルまたは10万ドル、その他の方は5万ドル、10万ドル、25万ドル、50万ドル、100万ドル、200万ドルのいずれかとなります。	
共同保険	控除後の対象となる保険料を、全体の上限額まで100%お支払いします。 対象となる保険料は、特に明記されていない限り、控除の対象となり、全体の上限額が設定され、証明書の期間ごとに設定されます。	
利点	上限額	
病室と病院食	介護サービスを含む平均的なセミプライベートルームの料金です。	
現地救急車	保険の対象となる病気やケガで入院した場合の通常、合理的かつ慣習的な料金です。	
集中治療室	全体上限額です。	
緊急治療室の自己負担額	米国で発生した保険金 入院しない限り、病気で緊急治療室を利用した場合、1回につき200ドルの自己負担金を支払う必要があります。 傷害の緊急治療のための自己負担はありません。	米国外で発生した保険金 自己負担なし
緊急治療センターの自己負担額	米国で発生した保険金 1回の受診ごとに、15ドルの自己負担をさせていただきます -控除額なしのメンバーは、自己負担額が免除されます -控除対象外となります	米国外で発生した保険金 自己負担なし
フィジカルセラピーとカイロプラクティックの外来診療	1日あたり最大50ドルまで。事前に医師の指示が必要です。	
その他の対象となる医療費	全体上限額です。	
持病の急性発症	全体上限額です。	
給付金に関する説明をお読みください	緊急医療搬送には生涯限度額25,000ドルまで補償されます。	
緊急歯科治療（急性の痛みの発生）	300ドルまでは控除対象外	
対象となる損害に対する緊急眼科検査	限度額150ドル。1回の事故につき50ドルの免責額（プランの免責額は免除されます）。	
緊急時のトラベルベネフィット	上限額	
緊急医療搬送	持病の急性発症で規定されている場合を除き、生涯上限額1,000,000ドルまでとします。-控除や全体上限額の対象外となります	
未成年の子供の返還	50,000ドルまでは控除対象外となります	
ペットの返還	1,000ドルまでは控除対象外となります	
ご遺体のお引き取り	選択された全体上限額と同額、控除や共同保険の対象外となります この上限額は本ベネフィットのみのものであり、全体上限額には含まれず、またその対象にもなりません。	
救急再会	最大10万ドル、最大15日まで控除対象外となります	
自然災害 - 宿泊施設の変更	最大250ドル、最大5日まで控除対象外となります	
旅行の中断	1,000ドルまでは控除対象外となります	
旅行の遅延	予定外の宿泊を必要とする12時間の遅延期間の後、1日最大100ドルまで。最大2日間が対象となります。-控除対象外となります	
預けた荷物の紛失	1,000ドルまでは控除対象外となります	
パスポート/旅行ビザの紛失・盗難	100ドルまでは控除対象外となります	
政治的理由による避難	生涯限度額10万ドルまでは控除対象外となります	
事故死および四肢切断（コモンキャリアの事故による損失は除く）	<b>18歳から69歳まで</b> 生涯上限額、25,000ドル 死亡、25,000ドル 両手足の欠損、25,000ドル 片方の手足の欠損、12,500ドル  <b>18歳未満</b> 生涯上限額、5,000ドル 死亡、5,000ドル 両手足の欠損、5,000ドル 片方の手足の欠損、2,500ドル	<b>70歳から74歳まで</b> 生涯上限額、12,500ドル 死亡、12,500ドル 両手足の欠損、12,500ドル 片方の手足の欠損、6,250ドル  <b>75歳以上</b> 生涯上限額、6,250ドル 死亡、6,250ドル 両手足の欠損、6,250ドル 片方の手足の欠損、3,125ドル
1つの家族またはグループに対して最大25万ドルをお受け取りいただけます。 -控除や全体上限額の対象外となります		
任意の傷害死亡・肢体不自由特約（18歳から69歳までの会員のみが利用可能）	生涯上限額、25,000ドル 死亡、25,000ドル 両手足の欠損、25,000ドル 片方の手足の欠損、12,500ドル -控除や全体上限額の対象外となります	
コモンキャリアの事故死	18歳から69歳まで：50,000ドル 18歳未満：10,000ドル 70歳から74歳まで：25,000ドル 75歳以上：12,500ドル 1つの家族またはグループに対して最大250,000ドルをお受け取りいただけます。 -控除や全体上限額の対象外となります	
身代金、個人所有物の危機対応、危機対応の費用と経費	最大10,000ドル、控除や全体上限額の対象外となります 自然災害の避難を補償するクライシスレスポンスをオプションで購入することができます。自然災害の避難については、証明書期間ごとに90,000ドル、最大10,000ドルとなります。	
入院費用定額払い	入院1日あたり100ドル、控除対象外となります	
個人賠償責任	最大額： 生涯上限額25,000ドル 第三者の傷害25,000ドル 第三者の財産25,000ドル 関連する第三者の財産2,500ドル -控除や全体上限額の対象外となります オプションの個人賠償責任特約は、生涯上限額が75,000ドルとなります。 -控除や全体上限額の対象外となります	
ベッドサイド訪問	1,500ドルまでは控除対象外となります	
国境での入国拒否	有効なB-2ビザで旅行し、米国の国境で入国を拒否された場合、最大500ドルまで控除対象外となります	

# Atlas Travel® の補償内容

## 国際的な補償内容

### 緊急医療搬送と救急再会

遠く離れた異国の地で生命の危機にさらされた場合、どのように対処すべきでしょうか。WorldTripsでは、緊急医療搬送の手配を行っています。Atlas Travelは、最初の治療施設から、生死に関わる症状を治療する資格のある最寄りの病院への搬送に必要な適格な費用を負担します。また、このような困難な状況では、家族のサポートが重要であることも理解しています。また、Atlas Travelは、対象となる緊急医療搬送の後に親族が合流するための交通費、宿泊費、食事を生涯上限額まで負担します。

### ご遺体のお引き取り

留守中に災害が発生した場合の家族の対応愛する人の死は、どんな状況であっても決して簡単ではありません。海外旅行中に不幸にも死亡した場合、Atlas Travelは遺体の本国送還に必要な費用を手配し、負担します。

### 未成年の子供の返還

保険の対象となるケガや病気のために36時間以上入院することが予想され、その結果18歳未満の保険対象となるお子様が保護者無しで過ごさなければならない場合、Atlas Travelはお子様の帰国にかかる交通費を補償いたします。

### テロ

この激動の時代に、テロ攻撃のリスクが現実のものとなっています。間違った時間に間違った場所において、訪問先の国または地域がレベル 3 以上の旅行勧告に該当しない場合、アトラス トラベルは、これらの行為に起因する適格な医療費を補償

します。適用範囲は、米国国務省が到着日の 60 日前にレベル 3（「旅行の再検討」）以上の旅行勧告を発行した国または地域を除外します。

### 政治的理由による避難

補償期間中および到着後に、米国国務省が目的地の国に対してレベル 3 以上の旅行勧告を発行した場合、Atlas Travel は、その国からの別の出発手配を調整し、対象となる関連費用を負担します。

### 自然災害 – 宿泊施設の変更

自然災害は、いつでもどこでも起こりうるものです。旅行中に自然災害が発生し、お客様が予定していた有料の宿泊施設から移されてしまった場合、Atlas Travelは代替の宿泊施設にかかる費用として1日最大250ドルを5日間にわたって補償いたします。

## ATLAS TRAVEL\*の上質な ベネフィット

### 持病の急性発症

Atlas Travelでは、対象医療費について、医療保険の生涯上限額を上限として限定給付を行います。80歳未満の方は、持病の急性発症の場合に補償される場合があります。また、緊急医療搬送のための生涯上限額25,000ドルも含まれています。

既往症の急性発症とは、突発的かつ予測不能な発病や再発のことであり、短時間のうちに急速に進行するため緊急の処置が必要になります。慢性/先天性の既往症、または時間経過とともに徐々に悪化する疾患は、既往症の急性発症には該当しません。既往症の急性発症における給付金は、以下に示す条件をすべて満たす場合に適用されます。

- a) 当該の既往症の急性発症は、慢性疾患または先天性疾患に直接・間接を問わず関連していない

b) 突発的かつ予測不能な発病または再発が起きてから24時間以内に治療を受ける必要がある

c) 被保険者が80歳未満である

d) 被保険者は、推奨事項、確立された治療プログラム、または医師その他医療従事者の助言に反して、またはそれらを無視した上で渡航してはいない

e) 被保険者は、既往症の治療を求めるとは受ける意図や目的で渡航してはいない

f) 被保険者の渡航先は海外である

### 入院・外来治療

対象となる病気やケガで入院が必要となった場合、集中治療室や外来治療を含む入院に関連する対象費用が補償されます。

### スポーツ補償内容

Atlas Travelでは、スキーやスノーボード（レクリエーション用のダウンヒルやクロスカントリー）、シュノーケリング、水上スキーなど、多くの人気のあるバケーションスポーツに参加した際に起こりうる、対象となるケガや病気を追加費用なしで補償しています。一部のエクストリームスポーツは補償対象外となります。

### 妊娠中の合併症

Atlas Travelでは、妊娠26週目までの妊娠中の合併症を補償いたします。

### 危機対応

Atlas Travelでは、身代金、危機対応費用、携行品の紛失など、誘拐に伴う費用を最大10,000ドル（\*\*追加補償を選択した場合は最大100,000ドル）まで補償いたします。このベネフィットには、誘拐された際のアドバイス、警察との調整、交渉のためにユニティ・クライシスグループのサービスを利用できることが含まれています。

\*このページに記載されている補償内容は、情報提供を目的としたものです。実際の補償内容は、発行された保険契約の条件によって異なります。ここに記載された情報は、WorldTripsまたはその関連会社が発行した保険契約の条件を修正したり、その他の形で影響を与えるものではありません。方針がここに記載された情報と矛盾する場合は、方針の文言が優先されます。

\*\*既往症とは、怪我、不健康、病気、疾患、またはその他の身体的、内科的、精神的もしくは神経の障害、健康状態、または合理的な医学的現実性を伴う病気として、この保険契約の申請時または発効日前2年間などの時点においても存在するものすべてを意味します。以前の発病、症候性/既知、診断済み、治療済み、または発効日に先立ち弊社に開示済みの何れであっても対象とするほか、慢性または再発性の合併症や合併症に関連する、合併症による結果である、合併症が原因するあらゆる帰結のすべてを含みます。

\*\*\*90,000ドルの追加購入を選択すると、自然災害時の避難に10,000ドルの上限を設定することができます。

## 個人賠償責任

Atlas Travelでは、会員が被った以下の種類の法廷での適格判決または承認された和解を相殺するために、最大25,000ドル（追加補償を選択した場合は最大100,000ドル）を提供いたします。

- 第三者による傷害。
- 第三者の所有物の破損・紛失。
- 関連する第三者の所有物の損害・損失。

# 登録と請求

## ホームカントリーカバレッジ

### 付帯するホームカントリーカバレッジ

母国で付帯サービスを受けられるようにするには、補償期間が3か月間の保険に加入する必要があります。

米国を本国とする保険加入者の場合、会員が本契約の対象となる3か月ごとに、米国内で発生した医療費が最大15日まで補償されます。

米国以外を本国とする保険加入者の場合、会員が本契約の対象となる3か月間ごとに、会員の母国で発生した医療費が最大30日分まで補償されます。

3か月の1期間で発生した給付金は、別の保険期間には累積されません。加入者が海外旅行を継

続しなかった場合、または加入者の帰国が旅行中に発生した病気や怪我の治療を唯一の目的とするものではなかった場合、母国の付帯サービスはすべて無効となります。

## 給付期間医療補償

保険契約証が有効である期間については、給付期間は適用されません。保険契約証の有効期間が満了した時点で、帰国時を含め、給付期間は保険契約証が有効であった期間中に診断され、治療された怪我または病気に直接関係する治療費として認められるものに限り、最大90日間が適用されます。給付期間は、被保険者が海外に滞在中、対象となる怪我や病気の診断または治療を受けた日の1日目から開始となります。給付期間は、被保険者による帰国の有無を問わず適用されます。

## 登録

オンライン見積・購入システムにアクセスしていただくか、申込書に必要事項をご記入の上、代金と一緒に代理店またはWorldTripsに郵送またはファックスしていただくことも可能です。

## 請求書の提出

お客様は、Claimant's Statement and Authorization（申請者の保険金請求書兼承諾書）フォームに記入し、保険金請求の証明書類（請求明細書、領収書など）を添えて提出することにより保険金請求を行うことができます。

また、worldtrips.my.site.com/MemberPortalの

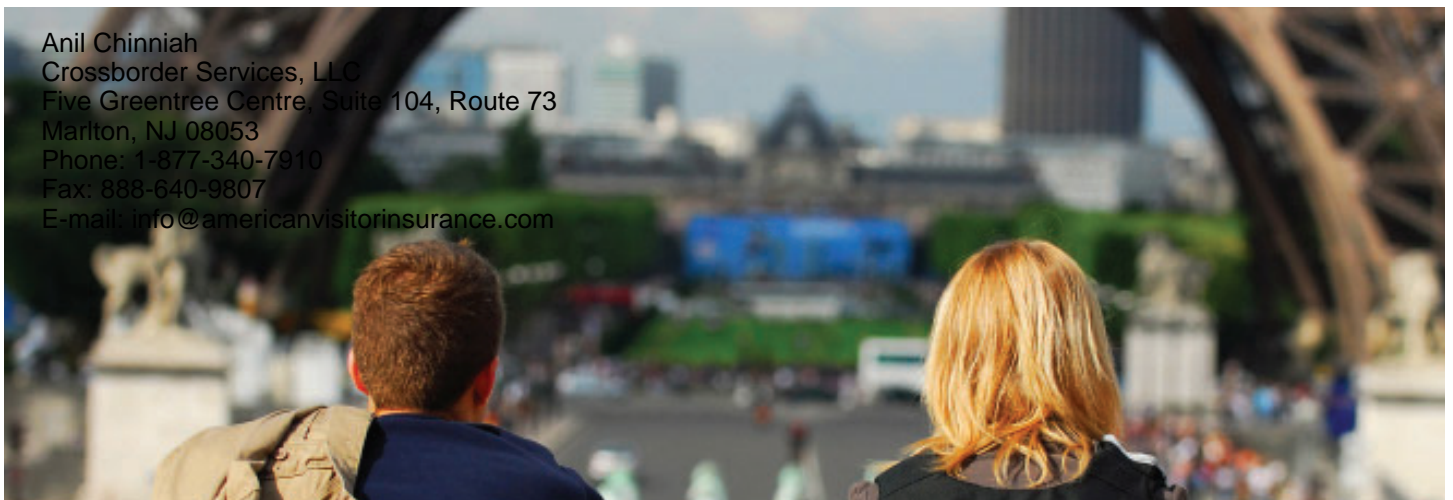
クライアントゾーンまたはwww.worldtrips.com/customer-serviceの弊社のカスタマーサービスのページからオンラインで書式および必要な添付書類を入力し、提出することができます。その他、www.worldtrips.com/downloadsにある弊社の文書ダウンロードページから保険金請求フォームをダウンロードし、保険金請求証明書類を添えて書式に記載の住所へ郵送で提出することができます。

弊社は、被保険者の保険契約証の保険期間の最終日から60日（または給付期間中に発生した請求については請求が発生した日から60日）以内に保険金請求証明書類を受け取る必要があります。

患者保護並びに医療費負担適正化法（「PPACA」）：本保険は、米国の患者保護並びに医療費負担適正化法（「PPACA」）に基づくものではなく、かつPPACAが規定する保険金の給付を行うものではありません。PPACAにより、特定の米国市民または米国居住者は、PPACAに準拠する健康保険、すなわち「最低必須保険」に加入する必要があります。また、PPACAでは、特定の雇用主に対して、PPACAに準拠した保険を従業員に提供することが義務付けられています。最低限必要な保険を維持していない米国の居住者や市民、またPPACAに準拠した保険を従業員に提供していない特定の雇用者に対しては、罰則が課せられる場合があります。場合によっては、特定の個人が加入している保険がPPACAで要求されるすべての給付を提供していても、PPACAでは最低限度の保険に加入しているとみなされることがあります。PPACAの要件がお客様に適用されるかの判断にあたっては、法律または税の専門家に相談してください。

Atlas Travelはロイズ保険市場で保険の手配を行っています。WorldTripsはサービス会社であり、東京海上HCCグループの一員でもあります。WorldTripsは、HCC Underwriting Agency, Ltd.が管理するLloyd's Syndicate 4141のロイズ引受メンバーに代わって、保険契約を締結する権限を有しています。

Anil Chinniah  
Crossborder Services, LLC  
Five Greentree Centre, Suite 104, Route 73  
Marlton, NJ 08053  
Phone: 1-877-340-7910  
Fax: 888-640-9807  
E-mail: info@americanvisitorinsurance.com



## 卓越した顧客サービス

### Member PortalとWorld Service Center

WorldTripsのMember Portalは、オンラインのアカウント管理とリソースツールです。

- 補償範囲の拡大とIDカードの再発行
- 保険金請求の詳細や用紙のダウンロードが可能
- PPOネットワーク内のプロバイダーの検索

### MEMBER PORTALにログインします。

<https://worldtrips.my.site.com/MemberPortal>

専門のサービス担当者との会話をご希望の場合は、WorldTripsのWorld Service Centerに、各国からのフリーダイヤルまたはコレクトコールでご連絡ください。World Service Centerでは、様々な言語でサービスを提供しています。

### 世界の旅と医療支援

Atlas Travel®には、貴重なトラベルアシスタンスとメディカルアシスタンスサービスが含まれており、週7日、365日の対応が可能です。これらのサービスをご利用になる場合は、WorldTripsにご連絡ください。

#### メディカル・モニタリング

入院中の主治医との面談や、ご家族が継続的に病状の報告を受けるための連絡先の設置。

#### プロバイダーの紹介

渡航先の洋式医療機関、医科・歯科、薬局の連絡先を掲載しています。

#### トラベルドキュメントの交換

パスポート、出生証明書、ビザ、航空券、その他の渡航関連書類の再発行をサポートします。

#### ロスト・ラゲージ・アシスタンス

輸送中に紛失した荷物などの所在を確認するための追跡サービス。

### その他のトラベルアシスタンスサービス\*

- 処方箋薬の交換
- 緊急時の旅行の手配
- 医師の派遣
- 翻訳支援
- クレジットカード/トラベラーズチェックの交換

\*利用可能なアシスタンスサービスの一覧や詳細については、WorldTripsにお問い合わせください。旅行・医療アシスタンスサービスは保険ベネフィットではございません。また、提供される旅行・医療アシスタンスサービスは、保険金を保証するものではありません。

## お問い合わせ

Anil Chinniah  
WorldTrips Border Services, LLC  
4 Cresswell Centre, Suite 404, Route 73  
Marlton, NJ 08053  
電話: (908) 271-3400  
Phone: 1-877-340-7910  
Fax: 888-640-9807  
E-mail: [info@americanvisitorinsurance.com](mailto:info@americanvisitorinsurance.com)  
[worldtrips.com](http://worldtrips.com)

東京海上HCCグループの一員

To Be a **Good Company**